



HUMMELVIK – ENKLINGE – KUMLINGE – LAPPO – TORSHOLMA

	Hummelvik (Vårdö)	Enklinge (Kumlinge)	Kumlinge	Lappo (Brändö)	Torsholma (Brändö)
<b>Måndag</b>	09:30	10:30	10:50	11:30	11:55 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Tisdag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25 <sup>T)</sup>	14:05 <sup>E)</sup>	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Onsdag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25 <sup>T)</sup>	14:05	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Torsdag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25 <sup>T)</sup>	14:05	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Fredag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25 <sup>T)</sup>	14:05 <sup>E)</sup>	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45
<b>Lördag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	11:30	12:30	12:50	13:30	13:55 <sup>V)</sup>
	17:15	18:15	18:35	19:20	19:45
<b>Söndag</b>	09:30	10:30	10:50	11:30 <sup>E)</sup>	11:55 <sup>V)</sup>
	15:10	16:10	16:30	17:10	17:35 <sup>V)</sup>
	21:00	22:00 <sup>1)</sup>	22:20	23:00 <sup>1)</sup>	23:20

TORSHOLMA – LAPPO – KUMLINGE – ENKLINGE – HUMMELVIK

	Torsholma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Kumlinge	Enklinge (Kumlinge)	Hummelvik (Vårdö)
<b>Måndag</b>	06:45	07:05	07:50	08:10	09:10
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>1)E)</sup>	22:05	22:25 <sup>1)</sup>	23:25
<b>Tisdag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35 <sup>E)</sup>	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>1)E)</sup>	22:05	22:25 <sup>1)</sup>	23:25
<b>Onsdag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>1)E)</sup>	22:05	22:25 <sup>1)</sup>	23:25
<b>Torsdag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>1)E)</sup>	22:05	22:25 <sup>1)</sup>	23:25
<b>Fredag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35 <sup>E)</sup>	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>1)E)</sup>	22:05	22:25 <sup>1)</sup>	23:25
<b>Lördag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10	09:30	10:30
	14:15 <sup>V)</sup>	14:35 <sup>E)</sup>	15:20	15:40	16:40
	20:00 <sup>V)</sup>	20:20 <sup>1)E)</sup>	21:05	21:25 <sup>1)</sup>	22:25
<b>Söndag</b>	12:25 <sup>V)</sup>	12:45 <sup>E)</sup>	13:30	13:50	14:50
	18:15 <sup>V)</sup>	18:35	19:20	19:40	20:40

M/S Alfågeln. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

”Grön avgång”  
15/4–30/9:  
-80%  
vid förbokad och  
förbetald biljett online  
cykel, cykel + släp, MC,  
person-, husbil och  
husvagnsekipage

”Vihreä lähtö” 15/4–30/9:  
-80%  
jos varaa ja maksaa lipun  
etukäteen netin kautta  
polkupyörä, polkupyörä + vaunu,  
MP, henkilö-, asuntoauto ja  
asuntovaunuyhdistelmä

”Green departure”  
15/4–30/9:  
-80%  
if booked and prepaid  
ticket online  
bike, bike + trailer, MC,  
car, camper and  
caravancombinations

<sup>1)</sup> Angörs mot bokning till Ålandstrafiken senast 1 h före avg. i starthamn.  
<sup>E)</sup> Kombinerar med M/S Ejdern i Lappo för trafik till och från Asterholma.  
<sup>T)</sup> Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö. Bilväg Kumlinge–Snäckö färjefästen ca 11 km.  
<sup>V)</sup> Kombinerar med M/S Viggen i Åva. Bilväg Torsholma–Åva ca 20 km. Lokaltrafiken i Brändö sid. 57–58.  
Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.  
Begränsad busstrafik lördag, söndag och helgdag. Vid förseningar väntar bussen max 10 min.

<sup>1)</sup> Liikennöidään varauksesta Ålandstrafikille vii-meistään 1 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.  
<sup>E)</sup> Jatkoyhteys M/S Ejdernille Lappoossa liikenteelle Asterholmaan ja takaisin.  
<sup>T)</sup> Jatkoyhteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä, autotie Kumlinge–Snäckön lauttasatama n. 11 km.  
<sup>V)</sup> Jatkoyhteys M/S Viggenille Åvaan, autotie Torsholma–Åva n. 20 km. Paikallisliikenne Brändössä, ks. s. 57–58.  
Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaika. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.  
Rajoitettu linja-autoliikenne lauantaisin, sunnuntaisin ja pyhäpäivinä. Lautan myöhästyessä linja-auto odottaa max 10 min.

<sup>1)</sup> Only when booked in advance to Ålandstrafiken no later than 1 h before departure time in start harbour.  
<sup>E)</sup> Connection to M/S Ejdern in Lappo for traffic to and from Asterholma.  
<sup>T)</sup> Connection to the Cross line in Snäckö, land road Kumlinge–Snäckö ferry harbour approx. 11 km.  
<sup>V)</sup> Connection to M/S Viggen in Åva, land road Torsholma–Åva approx. 20 km. Local transport on Brändö, see p. 57–58.  
Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.  
Limited bus traffic on Saturdays, Sundays and public holidays. If the ferry is late the bus will wait max 10 min.

**Avvikelser:**  
**Lör 1/1** Lördagstrafik med start kl. 11:30 från Hummelvik och avslutas kl. 19:45 i Torsholma.  
**Sön 2/1** Söndagstrafik med start kl. 12:25 från Torsholma.  
**Fre 15/4** Fredagstrafik med start kl. 12:00 från Hummelvik och avslutas kl. 20:45 i Torsholma.  
**Lör 16/4** Lördagstrafik med start kl. 08:05 från Torsholma och avslutas kl. 19:45 i Torsholma.  
**Sön 17/4** Söndagstrafik med start kl. 12:25 från Torsholma och avslutas kl. 20:40 i Hummelvik.  
**Mån 18/4** Söndagstrafik.  
**Tis 19/4** Tisdagstrafik med start kl. 08:05 från Torsholma.

**Poikkeuksia:**  
**La 1/1** Lauantai liikenne alkaen klo 11:30 Hummelviikistä, ja päättyy kl. 19:45 Torsholmaan.  
**Su 2/1** Sunnuntailiikenne alkaen klo 12:25 Torsholmasta.  
**Pe 15/4** Perjantai liikenne alkaen klo 12:00 Hummelviikistä, ja päättyy klo 20:45 Torsholmaan.  
**La 16/4** Lauantai liikenne alkaen klo 08:05 Torsholmasta, ja päättyy klo 19:45 Torsholmaan.  
**Su 17/4** Sunnuntailiikenne alkaen klo 12:25 Torsholmasta, ja päättyy klo 20:40 Hummelviikkiin.  
**Ma 18/4** Sunnuntailiikenne.  
**Ti 19/4** Tiistailiikenne alkaen klo 08:05 Torsholmasta.

**Exceptions:**  
**Sat 1/1** Saturday schedule that starts at 11:30 from Hummelvik and stops at 19:45 in Torsholma.  
**Sun 2/1** Sunday schedule that starts at 12:25 from Torsholma.  
**Fri 15/4** Friday schedule that starts at 12:00 from Hummelvik and stops at 20:45 in Torsholma.  
**Sat 16/4** Saturday sch.e that starts at 08:05 from Torsholma and stops at 19:45 in Torsholma.  
**Sun 17/4** Sunday schedule that starts at 12:25 from Torsholma and stop at 20:40 in Hummelvik.  
**Mon 18/4** Sunday schedule.  
**Tue 19/4** Tuesday shedule that starts at 08:05 from Torsholma.

**Lör 24/12** Lördagstrafik som avslutas kl. 16:40 i Hummelvik.  
**Sön 25/12** Söndagstrafik som avslutas kl. 14:50 i Hummelvik.  
**Mån 26/12** Måndagstrafik med start kl. 09:30 från Hummelvik.  
**Lör 31/12** Lördagstrafik som avslutas kl. 16:40 i Hummelvik.  
**Sön 1/1 2023** Söndagstrafik.

**La 24/12** Lauantai liikenne päättyy klo 16:40 Hummelviikkiin.  
**Su 25/12** Sunnuntailiikenne päättyy klo 14:50 Hummelviikkiin.  
**Ma 26/12** Maanantai liikenne alkaen klo 09:30 Hummelviikistä  
**La 31/12** Lauantai liikenne, päättyy klo 16:40 Hummelviikkiin.  
**Sun 1/1 2023** Sunnuntailiikenne.

**Sat 24/12** Saturday schedule that stops at 16:40 in Hummelvik.  
**Sun 25/12** Sunday schedule that stops at 14:50 in Hummelvik.  
**Mon 26/12** Monday schedule that starts at 09:30 from Hummelvik.  
**Sat 31/12** Saturday schedule that stops at 16:40 in Hummelvik.  
**Sun 1/1 2023** Sunday schedule.

HUMMELVIK – ENKLINGE – KUMLINGE – LAPPO – TORSHOLMA					
	Hummelvik (Vårdö)	Enklinge (Kumlinge)	Kumlinge	Lappo (Brändö)	Torsholma (Brändö)
<b>Måndag</b>	09:30	10:30	10:50	11:30	11:55 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Tisdag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25 <sup>T)</sup>	14:05 <sup>E)</sup>	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Onsdag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25 <sup>T)</sup>	14:05	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Torsdag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25 <sup>T)</sup>	14:05	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Fredag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25 <sup>T)</sup>	14:05 <sup>E)</sup>	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45
<b>Lördag</b>	05:30	06:30 <sup>1)</sup>	06:50	07:30 <sup>1)E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	11:30	12:30	12:50	13:30	13:55 <sup>V)</sup>
	17:15	18:15	18:35	19:20	19:45
<b>Söndag</b>	09:30	10:30	10:50	11:30 <sup>E)</sup>	11:55 <sup>V)</sup>
	15:10	16:10	16:30	17:10	17:35 <sup>V)</sup>
	21:00	22:00 <sup>1)</sup>	22:20	23:00 <sup>1)</sup>	23:20

TORSHOLMA – LAPPO – KUMLINGE – ENKLINGE – HUMMELVIK					
	Torsholma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Kumlinge	Enklinge (Kumlinge)	Hummelvik (Vårdö)
<b>Måndag</b>	06:45	07:05	07:50	08:10	09:10
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Tisdag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35 <sup>E)</sup>	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Onsdag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Torsdag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Fredag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35 <sup>E)</sup>	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Lördag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10	09:30	10:30
	14:15 <sup>V)</sup>	14:35 <sup>E)</sup>	15:20	15:40	16:40
	20:00 <sup>V)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	21:05	21:25	22:25
<b>Söndag</b>	12:25 <sup>V)</sup>	12:45	13:30	13:50	14:50
	18:15 <sup>V)</sup>	18:35	19:20	19:40	20:40

M/S Alfågeln. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

”Grön avgång”  
15/4–30/9:  
**-80%**  
vid förbokad och förbetald biljett online  
cykel, cykel + släp, MC,  
person-, husbil och  
husvagnsekipage

”Vihreä lähtö” 15/4–30/9:  
**-80%**  
jos varaa ja maksaa lipun  
etukäteen netin kautta  
polkupyörä, polkupyörä + vaunu,  
MP, henkilö-, asuntoauto ja  
asuntovaunuyhdistelmä

”Green departure”  
15/4–30/9:  
**-80%**  
if booked and prepaid  
ticket online  
bike, bike + trailer, MC,  
car, camper and  
caravancombinations

<sup>1)</sup> Angörs mot bokning till Ålandstrafiken senast 1 h före avg. i starthamn.  
<sup>E)</sup> Kombinerar med M/S Ejdern i Lappo för trafik till och från Asterholma.  
<sup>T)</sup> Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö. Bilväg Kumlinge–Snäckö färjefästen ca 11 km.  
<sup>V)</sup> Kombinerar med M/S Viggen i Åva. Bilväg Torsholma–Åva ca 20 km. Lokaltrafiken i Brändö se s. 57–58.  
Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.  
Begränsad busstrafik lördag, söndag och helgdag. Vid förseningar väntar bussen max 10 min.

<sup>1)</sup> Liikennöidään varauksesta Ålandstrafikille viimeistään 1 h ennen lautan lähtöä lähtösatamasta.  
<sup>E)</sup> Jatkoyhteys M/S Ejdernille Lappoossa liikenteelle Asterholmaan ja takaisin.  
<sup>T)</sup> Jatkoyhteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä, autotie Kumlinge–Snäckön lauttasatama n. 11 km.  
<sup>V)</sup> Jatkoyhteys M/S Viggennille Åvaan, autotie Torsholma–Åva n. 20 km. Paikallisliikenne Brändössä. ks. s. 57–58.  
Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.  
Rajoitettu linja-autoliikenne lauantaisin, sunnuntaisin ja pyhäpäivinä. Lautan myöhästyessä linja-auto odottaa max 10 min.

<sup>1)</sup> Only when booked in advance to Ålandstrafiken no later than 1 h before departure time in start harbour.  
<sup>E)</sup> Connection to M/S Ejdern in Lappo for traffic to and from Asterholma.  
<sup>T)</sup> Connection to the Cross line in Snäckö, land road Kumlinge–Snäckö ferry harbour approx. 11 km.  
<sup>V)</sup> Connection to M/S Viggen in Åva, land road Torsholma–Åva approx. 20 km. Local transport on Brändö, see p. 57–58.  
Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.  
Limited bus traffic on Saturdays, Sundays and public holidays. If the ferry is late the bus will wait max 10 min.

**Obs!**  
**Avboka**  
**senast 24 h**  
**före avgång**  
för att undvika  
avbokningsavgift!

**Note!**  
**Cancel**  
**your trip 24 h**  
**before dep.**  
to avoid  
cancelation fee!

**Huom!**  
**Voit**  
**peruuttaa**  
**matkasi 24 t**  
ennen lähtöä  
veloituksetta!

**Avvikelser:**  
**Tors 26/5** Torsdagstrafik som avslutas kl. 20:45 i Torsholma.  
**Fre 27/5** Fredagstrafik med start kl. 08:05 från Torsholma.

**Poikkeuksia:**  
**To 26/5** Torstailiikenne päättyy klo 20:45 Torsholmaan.  
**Pe 27/5** Perjantaiiliikenne alkaen klo 08:05 Torsholmasta.

**Exceptions:**  
**Thu 26/5** Thursday schedule that stops at 20:45 in Torsholma.  
**Fri 27/5** Friday schedule that starts with departure at 08:05 from Torsholma.



**HUMMELVIK – ENKLINGE – KUMLINGE – LAPPO – TORSHOLMA**

	Hummelvik (Vårdö)	Enklinge (Kumlinge)	Kumlinge	Lappo (Brändö)	Torsholma (Brändö)
<b>Måndag</b>	05:30	06:30	06:50	07:30 <sup>E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25	14:05	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Tisdag</b>	05:30	06:30	06:50	07:30 <sup>E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25	14:05 <sup>E)</sup>	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Onsdag, torsdag</b>	05:30	06:30	06:50	07:30 <sup>E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25	14:05	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45 <sup>V)</sup>
<b>Fredag</b>	05:30	06:30	06:50	07:30 <sup>E)</sup>	07:55 <sup>V)</sup>
	12:00	13:00	13:25	14:05 <sup>E)</sup>	14:30 <sup>V)</sup>
	18:15	19:15	19:35 <sup>T)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	20:45
<b>Lördag</b>	06:00	07:00	07:20	08:00 <sup>E)</sup>	08:25 <sup>V)</sup>
	11:30	12:30	12:50	13:30	13:55 <sup>V)</sup>
	17:15	18:15	18:35	19:20	19:45 <sup>V)</sup>
<b>Söndag</b>	06:00	07:00	07:20	08:00	08:25 <sup>V)</sup>
	11:30	12:30	12:50	13:30	13:55 <sup>V)</sup>
	17:15	18:15	18:35 <sup>T)</sup>	19:15	19:40 <sup>V)</sup>

**TORSHOLMA – LAPPO – KUMLINGE – ENKLINGE – HUMMELVIK**

	Torsholma (Brändö)	Lappo (Brändö)	Kumlinge	Enklinge (Kumlinge)	Hummelvik (Vårdö)
<b>Måndag</b>	08:05	08:25 <sup>E)</sup>	09:10	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35 <sup>E)</sup>	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Tisdag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35 <sup>E)</sup>	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Onsdag, torsdag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Fredag</b>	08:05 <sup>V)</sup>	08:25 <sup>E)</sup>	09:10 <sup>T)</sup>	09:30	10:30
	15:15 <sup>V)</sup>	15:35 <sup>E)</sup>	16:20	16:40	17:40
	21:00 <sup>V)</sup>	21:20 <sup>E)</sup>	22:05	22:25	23:25
<b>Lördag</b>	08:40 <sup>V)</sup>	09:00 <sup>E)</sup>	09:45	10:05	11:05
	14:15 <sup>V)</sup>	14:35 <sup>E)</sup>	15:20	15:40	16:40
	20:00 <sup>V)</sup>	20:20 <sup>E)</sup>	21:05	21:25	22:25
<b>Söndag</b>	08:40 <sup>V)</sup>	09:00	09:45	10:05	11:05
	14:15 <sup>V)</sup>	14:35	15:20	15:40	16:40
	20:00 <sup>V)</sup>	20:20	21:05	21:25	22:25

M/S Alfågelin. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

<sup>E)</sup> Kombinerar med M/S Ejdern i Lappo för trafik till och från Asterholma.  
<sup>T)</sup> Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö. Bilväg Kumlinge -Snäckö färjefästen ca 11 km.  
<sup>V)</sup> Kombinerar med M/S Vigen i Åva. Bilväg Torsholma-Åva ca 20 km. Lokaltrafiken i Brändö se . 57-58.  
 Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn. Färjan kan avgå 5 min före utsatt avg. tid förutom vid avgång från färjans starthamn.  
 Begränsad busstrafik lördag, söndag och helgdag. Vid förseningar väntar bussen max 10 min.

<sup>E)</sup> Jatkoyhteys M/S Ejdernille Lappoossa liikenteelle Asterholmaan ja takaisin.  
<sup>T)</sup> Jatkoyhteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä, autotie Kumlinge-Snäckön lauttasatama n. 11 km.  
<sup>V)</sup> Jatkoyhteys M/S Vigenille Åvaan, autotie Torsholma-Åva n. 20 km. Paikallisliikenne Brändössä, ks. s. 57-58.  
 Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lauta voi lähteä 5 min ennen ilmoitettua aikaa paitsi lautan lähtösatamasta.  
 Rajoitettu linja-autoliikenne lauantaisin, sunnuntaisin ja pyhäpäivinä. Lautan myöhästyessä linja-auto odottaa max 10 min.

<sup>E)</sup> Connection to M/S Ejdern in Lappo for traffic to and from Asterholma.  
<sup>T)</sup> Connection to the Cross line in Snäckö, land road Kumlinge-Snäckö ferry harbour approx. 11 km.  
<sup>V)</sup> Connection to M/S Vigen in Åva, land road Torsholma-Åva approx. 20 km. Local transport on Brändö, see p. 57-58.  
 Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour. The ferry can depart 5 min before scheduled dep. time except when departing from the ferrys start harbour.  
 Limited bus traffic on Saturdays, Sundays and public holidays. If the ferry is late the bus will wait max 10 min.

”Grön avgång”  
15/4-30/9:  
**-80%**  
vid förbokad och förbetald biljett online  
cykel, cykel + släp, MC, person-, husbil och husvagnsekipage

”Vihreä lähtö” 15/4-30/9:  
**-80%**  
jos varaa ja maksaa lipun etukäteen netin kautta  
polkupyörä, polkupyörä + vaunu, MP, henkilö-, asuntoauto ja asuntovaunuyhdistelmä

”Green departure”  
15/4-30/9:  
**-80%**  
if booked and prepaid ticket online  
bike, bike + trailer, MC, car, camper and caravancombinations

**Avvikelser:**  
**Fre 24/6** Fredagstrafik som avslutas kl. 20:45 i Torsholma.  
**Lör 25/6** Lördagstrafik med start kl. 08:40 i Torsholma och avslutas kl. 19:45 i Torsholma.  
**Sön 26/6** Söndagstrafik med start kl. 08:40 i Torsholma.

**Poikkeuksia:**  
**Pe 24/6** Perjantai liikenne, päättyy klo 20:45 Torsholmaan.  
**La 25/6** Lauantai liikenne alkaen klo 08:40 Torsholmasta, ja päättyy klo 19:45 Torsholmaan.  
**Su 26/6** Sunnuntai liikenne alkaen klo 08:40 Torsholmasta.

**Exceptions:**  
**Fri 24/6** Friday schedule that stops at 20:45 in Torsholma.  
**Sat 25/6** Saturday schedule that starts at 08:40 in Torsholma and stops at 19:45 in Torsholma.  
**Sun 26/6** Sunday schedule that starts at 08:40 in Torsholma.